

No. 57.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The Honourable HENRY TUDOR DAVIES, Esquire, having resigned from this date his Offices under the Government of Hongkong, WILLIAM HENRY MITCHELL, Esquire, will officiate as Acting Chief Magistrate, and CHARLES MAY, Esquire, as Acting Assistant Magistrate and Sheriff.

Mr JARMAN, under the general supervision of Mr MAY, will act as Superintendent of Police.

These provisional appointments will take effect from the 1st of June, and be subject to the approval or otherwise of the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies.

By Order,

W. T. MERCER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 31st May, 1859.

No. 58.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Sealed Tenders will be received at this Office, up to Noon of the 19th day of June instant, for the Privilege of Slaughtering Cattle in the Western Slaughter House for the year commencing the 1st of July next.

Similar but separate Tenders will be received for the like Privilege at the Eastern Slaughter House.

The Conditions in either case shall be such as are set forth in the Markets' Ordinance 1858, and the Bye-Laws issued thereunder, and shall be subject to such modification as may be made by any subsequent revision of the Ordinance or of those Bye-Laws.

Each Tender must be addressed to the Colonial Secretary, and state the exact amount offered as Annual Rent which Rent shall be payable Monthly and in advance.

By Order,

W. T. MERCER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 1st June, 1859.

憲示

為招投承充西便屠房  
 宰豬牛各牲口於本年  
 初二日即英七月初一  
 日起  
 以便  
 東人屠宰各牲口  
 各欲充當者寫票投遞  
 票限於五月十九日即  
 例式俱照一千八百五  
 年街市規例倘於後或  
 其規例充當之務必依  
 所改之例而行其內務  
 寫明每年願納租銀若干  
 寫明  
 憲示  
 月  
 憲  
 要  
 分  
 別  
 已未  
 一千八百五十九年六月初一日示

No. 59.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Sales of Land by Public Auction will be held, on the Ground to be sold, on Friday and Saturday, the 24th and 25th instant, commencing at 5 o'clock P.M.

The following Schedule of the Lots for Sale is published for general information. Lots from No. 1 to 20 will be sold, if practicable, on the 24th instant, and the remainder on the following day.

By Order,

W. T. MERCER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 3d June, 1859.